

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Ajoie			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	CLUB 1		Ajoie		NCE		CLUB 2			Sayaluca Cadempino Lugano		NCE											
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																				
	Lieu / Ort Location / Luogo		Cadempino		Date / Datum Date / Data		10.10.2026																
Start / Beginn Début / Inizio		07:56		End / Ende Fin / Fine		08:25		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFNH1													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		67																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		209033		BERNET Raffael																			
Official scorer Marqueur		208145		TAMBURINI Luca																			
Referee 1 Arbitre 1		216946		POZZI Nicole																			
Referee 2 Arbitre 2		216853		CHASSOT Loïc																			
Tech. Director Directeur tech.		207032		SANSONNENS Gilles																			
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																			
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		2		1		6															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		4		Winner / Gewinner / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10506																	
BERNASCONI Bruno																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN Néo																							
CORTINOVIS Thomas																							
GURBA Maxence		X		X		X																	
GIGON Margaux																							
CHOULAT Léo																							
SAUTEBIN Laura																							
CORPATAUX Noé																							
SAUTEBIN Mathis																							
GIGON Robin																							
ROMANO Théo																							
SANCHEZ Hugo																							
GRILLON Luca																							
CORPATAUX Colin																							
PETERMANN Tim																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97234																	
PETERMANN José																							